



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций, Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения и Управления
Организации Объединенных
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General
20 July 2016
Russian
Original: English

Вторая очередная сессия 2016 года
6–9 сентября 2016 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

**Решения, принятые Исполнительным советом на ежегодной
сессии 2016 года**
(6–10 июня 2016 года, Нью-Йорк)

Содержание

Ежегодная сессия 2016 года
(6–10 июня 2016 года, Нью-Йорк)

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2016/4	Среднесрочный обзор Стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы и ежегодный доклад Администратора	2
2016/5	Среднесрочный обзор сводного бюджета ПРООН на 2014–2017 годы	3
2016/6	Годовой доклад об оценке (ПРООН)	5
2016/7	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций: сводный годовой доклад о результатах за 2015 год и среднесрочный обзор стратегической рамочной программы на 2014–2017 годы	5
2016/8	Добровольцы Организации Объединенных Наций: доклад Администратора	7
2016/9	Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА на 2014–2017 годы и годовой доклад Директора-исполнителя	8
2016/10	Среднесрочный обзор сводного бюджета ЮНФПА на 2014–2017 годы	9
2016/11	Ежегодный доклад Управления по оценке ЮНФПА	10
2016/12	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов: ежегодный доклад Директора-исполнителя	11
2016/13	Внутренняя ревизия и надзор	12
2016/14	Доклады бюро по вопросам этики ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС	14
2016/15	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2016 года	16



2016/4**Среднесрочный обзор Стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы и ежегодный доклад Администратора***Исполнительный совет*

1. ссылается на свои решения 2013/11 по сводному обзору Стратегического плана ПРООН и ежегодному докладу Администратора: показатели и результаты за 2008–2012 годы; 2013/27 по Стратегическому плану ПРООН на 2014–2017 годы; и 2015/7 по ежегодному докладу Администратора об осуществлении Стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы;

2. *принимает к сведению* среднесрочный обзор Стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы, включая ежегодный доклад Администратора за 2015 год (DP/2016/9) и приложения к нему;

3. *с удовлетворением отмечает* согласованность деятельности ПРООН со Стратегическим планом на 2014–2017 годы и результаты, достигнутые на среднесрочном этапе;

4. *приветствует* новые данные по процентной доле страновых отделений, достигших своих совокупных контрольных показателей, и просит Администратора представить дополнительную информацию об изменении процентной доли страновых отделений, достигших своих совокупных контрольных показателей или превысивших их, в его ежегодном докладе за 2017 год; и также просит ПРООН и впредь повышать качество данных, анализов и оценок, используемых при подведении итогов работы страновых отделений и при определении того, как результаты на уровне стран связаны с глобальными показателями;

5. *с удовлетворением отмечает* превышение большинства совокупных контрольных показателей в области гендерного равенства и призывает ПРООН принимать меры и сообщать о том, когда показатели гендерного равенства отстают от более общих показателей, а также призывает ПРООН продолжать содействовать работе в области гендерной проблематики и переходу к более эффективным мероприятиям по достижению гендерного равенства;

6. *подтверждает*, что концепция Стратегического плана на 2014–2017 годы и ожидаемые результаты его осуществления в целом хорошо согласуются с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целями в области устойчивого развития;

7. *приветствует* приверженность ПРООН дальнейшему повышению ее институциональной эффективности путем выполнения намеченной на 2016–2017 годы большой программы работы, изложенной в пункте 84 доклада Администратора о среднесрочном обзоре Стратегического плана на 2014–2017 годы (DP/2016/9);

8. *постановляет* продолжить консультации с государствами-членами по изменениям, предложенным ПРООН в приложениях 7 и 8 к докладу Администратора о среднесрочном обзоре Стратегического плана на 2014–2017 годы (DP/2016/9), в том числе в контексте подготовки следующего стратегического плана;

9. *выражает озабоченность* сохраняющейся тенденцией к сокращению объема ресурсов, в особенности основных ресурсов, которая ограничивает

возможности ПРООН по обеспечению эффективности глобального развития и по продолжению финансирования бюджета по программам;

10. *просит* ПРООН представить в следующем ежегодном докладе дополнительный анализ взаимосвязи между объемом инвестированных финансовых средств и достигнутыми результатами;

11. *просит* ПРООН заблаговременно начать подготовку к разработке следующего стратегического плана при проведении всесторонних консультаций с Исполнительным советом, в полной мере учитывая результаты четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций 2016 года и опыт, накопленный в ходе среднесрочного обзора, и представить на второй очередной сессии Исполнительного совета 2016 года план действий по проведению консультаций, запланированных в рамках подготовки следующего стратегического плана;

12. *с удовлетворением отмечает* взаимодействие с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций при подготовке среднесрочного обзора и призывает к продолжению диалога и сотрудничества при подготовке следующего стратегического плана в целях повышения взаимодополняемости, согласованности и эффективности мер в поддержку Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития;

13. *одобряет* формат ежегодного доклада, в котором содержатся результаты, достигнутые за прошедший год, и сводный обзор осуществления стратегического плана, просит Администратора использовать этот формат для подготовки ежегодного доклада, который будет представлен для ежегодной сессии 2017 года, и также просит Администратора представить на второй очередной сессии Исполнительного совета 2017 года стратегический план ПРООН на 2018-2021 годы.

10 июня 2016 года

2016/5

Среднесрочный обзор сводного бюджета ПРООН на 2014–2017 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* среднесрочный обзор институциональной составляющей сводного бюджета на 2014–2017 годы;

2. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о среднесрочном обзоре сводного бюджета ПРООН на 2014–2017 годы;

3. *подчеркивает*, что сводный бюджет включает как институциональную, так и программную составляющие, и просит ПРООН обеспечить, чтобы в будущей отчетности обе составляющие освещались в равной мере;

4. *ссылается* на решение 2013/28 Исполнительного совета, в котором Совет отмечал необходимость поддержания на достаточном уровне ресурсов Управления ревизии и расследований, Бюро по вопросам этики и Бюро по оценке, и просил, чтобы бюджетные ассигнования для них, основанные на их планах работы, утвержденных Исполнительным советом или представленных на его рассмотрение, проводились в качестве отдельных статей;

5. *ссылается* на решение 2015/16 Исполнительного совета, в котором подчеркивается, что регулярные ресурсы являются основой деятельности ПРООН и необходимы для сохранения многосторонности, нейтральности и универсальности ее мандата и ее работы, и в связи с этим рекомендует ПРООН и далее проводить мобилизацию таких ресурсов, продолжая при этом привлекать дополнительные ресурсы для удовлетворения потребностей всех стран, охваченных программами, особенно беднейших и наиболее уязвимых стран;

6. *признает*, что государственное участие в покрытии расходов представляет собой добровольный механизм финансирования, который повышает ответственность государств и способствует выполнению страновых программ, и в связи с этим подчеркивает необходимость учета особенностей государственного участия в расходах при рассмотрении механизмов стимулирования менее регламентированного финансирования по линии неосновных ресурсов, при этом обеспечивая, чтобы использование таких ресурсов не противоречило Стратегическому плану;

7. *ссылается* на решение 2013/28 Исполнительного совета, в котором Совет утвердил ассигнования из регулярного бюджета для институциональной составляющей сводного бюджета на 2014–2017 годы;

8. *признает*, что при подготовке сводного бюджета ПРООН руководствуется подходом, ориентированным на конкретные результаты, и просит ПРООН представлять в будущих докладах о сводном бюджете информацию об основных статьях расходования как связанных, так и не связанных с должностями средств, а также совершенствовать методы анализа расхождений между фактическими расходами и расходами, предусмотренными сметой;

9. *одобряет* сокращение доли административных расходов в институциональной составляющей сводного бюджета и рекомендует продолжить работу по достижению установленных целевых показателей по соответствующим статьям;

10. *отмечает* успехи, достигнутые ПРООН в корректировке расходов путем проведения политики возмещения расходов, отмечает также, что ПРООН следует и впредь работать в этом направлении, и рекомендует донорам ПРООН придерживаться соответствующих принципов политики возмещения затрат, утвержденных Исполнительным советом в решении 2013/9;

11. *ссылается* на свое решение 2013/9 и ожидает результатов независимой внешней оценки соответствия методологии возмещения расходов положениям резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи;

12. *рекомендует* ПРООН сотрудничать с другими органами системы Организации Объединенных Наций для обеспечения комплексного подхода к осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития;

13. *просит* ПРООН сообразно обстоятельствам обсудить с ЮНФПА, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») соответствующий опыт, накопленный в рамках исполнения сводного бюджета на 2014–2017 годы, и учесть его при подготовке сводного бюджета на 2018–2021 годы.

10 июня 2016 года

2016/6**Годовой доклад об оценке (ПРООН)***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* резюме годового доклада (DP/2016/13) и доклад в целом;
2. *просит* ПРООН заняться решением поднятых проблем;
3. *предполагает* рассмотреть новую политику ПРООН в области оценки на следующей сессии Исполнительного совета;
4. *с беспокойством отмечает* сокращение бюджета Независимого управления оценки и настоятельно призывает руководство выделить достаточные ресурсы в объеме, соответствующем уровню, установленному Советом в многолетнем бюджете, и своевременно выделять такие ресурсы Независимому управлению оценки и децентрализованным органам оценки, чтобы они могли работать эффективно;
5. *отмечает* шаги, предпринятые руководством ПРООН для повышения качества децентрализованной оценки, и настоятельно призывает руководство ПРООН и Независимое управление оценки и впредь принимать меры по повышению качества децентрализованной оценки, в том числе путем укрепления потенциала на уровне региональных центров обслуживания и стран, а также совершенствования всего комплекса механизмов обеспечения качества в масштабах организации;
6. *просит* ПРООН обеспечить, чтобы будущие годовые доклады об оценке содержали более ясный анализ результатов и проведенных мероприятий в увязке с утвержденным годовым планом работы Независимого управления оценки;
7. *утверждает* программу работы и бюджет Независимого управления оценки на 2016 год и предлагаемую программу 2017 год.

10 июня 2016 года

2016/7**Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций: сводный годовой доклад о результатах за 2015 год и среднесрочный обзор стратегической рамочной программы на 2014–2017 годы***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* результаты, достигнутые Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) в 2015 году, и отмечает его прочное финансовое положение в условиях меняющейся ситуации с финансированием развития;
2. *отмечает*, что среднесрочный обзор стратегической рамочной программы ФКРООН на 2014–2017 годы подтверждает сохранение высоких показателей его деятельности в сопоставлении с установленными целевыми показателями, и в этой связи одобряет пересмотренную матрицу комплексных результатов и ресурсов;

3. *признает* стратегическое положение ФКРООН в деятельности по разработке инновационных программ и налаживанию партнерств с государственными и частными секторами, в особенности в сфере мобилизации внутренних ресурсов, в целях оказания помощи неимущим домашним хозяйствам, малому бизнесу и недостаточно обеспеченным регионам, и отмечает высокую степень актуальности инноваций ФКРООН и финансовых моделей «последней мили» для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, Стамбульской программы действий и других соответствующих международных соглашений;

4. *признает*, что четырехканальная структура финансирования ФКРООН является привлекательной альтернативой для доноров других (неосновных) ресурсов, а также отмечает ключевую роль регулярных ресурсов;

5. *выражает озабоченность* тем, что объем регулярных ресурсов по-прежнему значительно меньше установленного стратегической рамочной программой порогового уровня в 25 млн. долл. США, необходимого для обеспечения присутствия ФКРООН и внедрения его инновационных моделей финансирования по крайней мере в 40 наименее развитых странах (НРС), и с озабоченностью отмечает, что в результате этого количество НРС, получающих поддержку ФКРООН, сократилось с 33 в 2013 году до 31 в 2015 году;

6. *вновь заявляет* о своей приверженности поддержке работы ФКРООН в течение следующих двух лет, в том числе путем поощрения государств-членов к выполнению в полном объеме их обязательств по взносам для пополнения регулярных ресурсов;

7. *признает*, что в соответствии с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций необходима прочная база регулярных ресурсов, позволяющая ФКРООН сохранить его инновационный потенциал, благодаря которому он может привлекать дополнительные ресурсы и создавать возможности для последующих инвестиций, в том числе за счет мобилизации внутренних ресурсов для развития на местном уровне, а также признает важность гарантированного присутствия ФКРООН в НРС, число которых доходит до 40, в соответствии с решением 2014/2;

8. *рекомендует* ФКРООН продолжить поиск новых путей привлечения и использования нетрадиционных источников финансирования в соответствии с его мандатом по достижению более высоких результатов в области развития в НРС;

9. *призывает* государства-члены, располагающие соответствующими возможностями, пополнить регулярные ресурсы ФКРООН для достижения им запланированного показателя регулярных ресурсов в 25 млн. долл. США в год;

10. *одобряет* формат годового доклада, в котором содержатся результаты, достигнутые за прошедший год, и сводный обзор стратегической рамочной программы, и просит ФКРООН использовать этот формат и на ежегодной сессии 2017 года.

10 июня 2016 года

2016/8**Добровольцы Организации Объединенных Наций: доклад Администратора***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* ориентированный на конкретные результаты доклад Администратора за двухгодичный период (DP/2016/15);
2. *выражает признательность* всем мобилизованным ДООН добровольцам ООН и добровольцам ООН, набранным ДООН по интернету, за их выдающийся вклад в обеспечение мира и развития на глобальном уровне в двухгодичный период 2014–2015 годов и особенно 83 процентам добровольцев ООН из стран глобального Юга, обеспечивающим значительный вклад в сотрудничество Юг-Юг;
3. *высоко оценивает* среднесрочные результаты и достижения ДООН в рамках осуществления стратегической рамочной программы ДООН на 2014–2017 годы;
4. *с удовлетворением отмечает* поддержку, оказываемую ДООН странам и организациям системы Организации Объединенных Наций, принимающим участие в программе, в рамках их работы по обеспечению мира и развития путем интеграции добровольцев и добровольческой деятельности;
5. *просит* ДООН опираться на прогресс, уже достигнутый во внедрении перспективных и новаторских подходов и создании партнерств для выработки основанных на добровольческих принципах путей решения задач устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая сотрудничество с такими партнерами, как научное сообщество, гражданское общество, частный сектор и другие;
6. *особо отмечает* активное участие ДООН в составлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и, в частности, приветствует роль ДООН в осуществлении плана действий по интеграции добровольческой деятельности в политику и программы в области мира и развития на следующее десятилетие и последующий период в соответствии с резолюцией 70/129 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015;
7. *просит* ДООН в рамках регулярных неофициальных заседаний Исполнительного совета систематически обсуждать с государствами-членами и соответствующими партнерами план действий, призванный обеспечить более эффективное использование усилий различных заинтересованных сторон, чтобы как можно большее число людей принимало участие в добровольческой деятельности, являющейся одним из инструментов достижения целей в области устойчивого развития;
8. *приветствует* стремление ДООН не останавливаться на полпути и добиваться максимального достижения стратегических целей и при этом отмечает, что, хотя достижение всех целевых показателей и сопряжено со значительными трудностями, эта высокая цель остается стратегическим ориентиром для ДООН и имеет особое значение как для результативности деятельности ДООН с точки зрения развития, так и для финансовой устойчивости ДООН в долгосрочной перспективе;
9. *принимает к сведению* среднесрочный финансовый анализ и результаты за 2014–2015 годы и в первую очередь отмечает значение регулярных ресурсов, предоставляемых ДООН государствами-членами через ПРООН, для

оперативной базы ДООН с тем, чтобы Программа ДООН могла выполнять свой основной мандат ДООН;

10. *вновь подтверждает* решающую роль Специального фонда добровольных взносов как неотъемлемого элемента ресурсов ДООН, который является источником подъемного капитала для инновационных проектов, и призывает всех партнеров по деятельности в области развития, располагающих соответствующими возможностями, вносить взносы в Фонд.

10 июня 2016 года

2016/9

Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНФПА на 2014–2017 годы и годовой доклад Директора-исполнителя

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* три документа, составляющие доклад Директора-исполнителя (DP/FPA/2016/2), а также соответствующие приложения к этому докладу, размещенные на веб-сайте ЮНФПА;

2. *приветствует* выводы, содержащиеся в докладе и в пересмотренной комплексной схеме учета результатов (приложение 1 к докладу), в качестве важных ориентиров в деле увязки стратегического плана ЮНФПА на 2014–2017 годы с последующей деятельностью в связи с МКНР в период после 2014 года и с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

3. *приветствует* прогресс, достигнутый за 2014–2015 годы в осуществлении стратегического плана ЮНФПА, и при этом отмечает еще не решенные задачи, а также приветствует приверженность руководства ЮНФПА сохранению стратегической направленности в деятельности организации;

4. *утверждает* пересмотренную комплексную схему учета результатов стратегического плана на 2014–2017 годы (DP/FPA/2016/2, Part I, приложение 1) и последующие изменения в мероприятиях на глобальном и региональном уровнях и призывает все страны оказать ЮНФПА содействие в мобилизации установленного общего объема регулярных и прочих ресурсов на оставшийся период реализации стратегического плана, в том числе посредством объявления взносов на многолетний период;

5. *с удовлетворением отмечает* информацию о результатах и анализе качества работы, содержащуюся в годовом докладе Директора-исполнителя, и просит ЮНФПА представить дальнейшую информацию о накопленном опыте и мерах по повышению эффективности составления программ;

6. *особо отмечает* важность регулярных ресурсов для эффективного осуществления стратегического плана и предлагает странам увеличить их взносы в счет регулярных ресурсов ЮНФПА;

7. *просит* ЮНФПА заблаговременно начать подготовку к разработке следующего стратегического плана при всесторонних консультациях с Исполнительным советом, в полной мере учитывая результаты четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций 2016 года и опыт, накопленный в ходе среднесрочного обзора, и представить на второй

очередной сессии Исполнительного совета 2016 года план действий по проведению консультаций, запланированных в рамках подготовки следующего стратегического плана;

8. *с удовлетворением отмечает* взаимодействие с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций при подготовке среднесрочного обзора и призывает к дальнейшему обмену мнениями и сотрудничеству при подготовке следующего стратегического плана в целях повышения взаимодополняемости, согласованности и эффективности мер в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития;

9. *одобряет* формат годового доклада, в котором содержатся результаты за прошедший год и сводный обзор осуществления стратегического плана, и *просит* Директора-исполнителя использовать этот формат и в годовом докладе ежегодной сессии 2017 года и также *просит* Директора-исполнителя представить на второй очередной сессии Исполнительного совета 2017 года стратегический план ЮНФПА на 2018–2021 годы.

10 июня 2016 года

2016/10

Среднесрочный обзор сводного бюджета ЮНФПА на 2014-2017 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* среднесрочный обзор сводного бюджета ЮНФПА на 2014–2017 годы (DP/FPA/2016/3), представленный совместно со среднесрочным обзором стратегического плана ЮНФПА на 2014–2017 годы (DP/FPA/2016/2);

2. *также принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о среднесрочном обзоре сводного бюджета ЮНФПА на 2014–2017 годы (DP/FPA/2016/4);

3. *отмечает* работу организации по сдерживанию расходов в свете пересмотренных прогнозов поступлений, а именно пересмотр в сторону уменьшения ассигнований, испрашиваемых для общеорганизационного бюджета и глобальных и региональных мероприятий;

4. *приветствует* усилия ЮНФПА по согласованию расходов с унифицированными принципами классификации расходов, утвержденными Исполнительным советом, благодаря которым представленный бюджет более точно отражает деятельность, осуществляемую в рамках организации;

5. *признает*, что при формировании сводного бюджета ЮНФПА руководствуется подходом, ориентированным на конкретные результаты, и просит ЮНФПА повысить качество анализа расхождений между фактическими и сметными расходами;

6. *принимает к сведению* информацию о возмещении расходов, содержащуюся в докладе, и *настоятельно призывает* ЮНФПА и его доноров всецело придерживаться политики возмещения расходов, утвержденной Исполнительным советом в решении 2013/9, в том числе в отношении возмещения косвенных расходов, возникающих в связи с осуществлением проектов и программ, финансируемых за счет прочих ресурсов, и отнесения прямых расходов на такие проекты и программы;

7. *ссылается* на свое решение 2013/9 и ожидает результатов независимой внешней оценки соответствия методологии возмещения расходов положениям резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи;

8. *просит* ЮНФПА в консультации с ПРООН, ЮНИСЕФ и Структурой «ООН-женщины» и сообразно обстоятельствам при подготовке сводного бюджета на 2018–2021 годы учесть соответствующий опыт, накопленный в рамках исполнения сводного бюджета на 2014–2017 годы;

9. *принимает к сведению* оценку путей совершенствования процесса составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, в связи с подготовкой следующего предлагаемого сводного бюджета на 2018–2021 годы;

10. *утверждает* пересмотренную валовую смету в размере 609,9 млн. долл. США, заложенную в общеорганизационный бюджет на 2014–2017 годы, и отмечает, что в эту смету включена сумма в размере 150,4 млн. долл. США, которая будет получена за счет возмещения расходов из прочих ресурсов;

11. *напоминает* о своем решении 2015/3 об увеличении объема финансирования гуманитарной деятельности ЮНФПА, подчеркивает важность перечисленных в нем соответствующих финансовых мер и ожидает, что на первой очередной сессии 2017 года ЮНФПА представит доклад финансировании гуманитарной деятельности;

12. *утверждает* пересмотренную смету расходов на глобальные и региональные мероприятия на 2014–2017 годы в сумме 231,5 млн. долл. США;

13. *постановляет*, что ассигнованные суммы должны использоваться для достижения тех целей стратегического плана, для которых они предназначены;

14. *рекомендует* ЮНФПА сотрудничать с другими органами системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения применения комплексного подхода при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития.

10 июня 2016 года

2016/11

Ежегодный доклад Управления ЮНФПА по оценке

Исполнительный совет

А: Ежегодный доклад об оценке за 2015 год

1. *принимает к сведению* представленный доклад об осуществлении функции оценки в ЮНФПА (DP/FPA/2016/5), в том числе план работы Управления по оценке на 2016 год (приложение I), а также ответ руководства на этот доклад;

2. *вновь подтверждает* роль, которую играет деятельность по оценке в ЮНФПА, и актуальность принципов, указанных в пересмотренной политике в области оценки (DP/FPA/2013/5), и подтверждает важность выделения достаточных ресурсов для проведения оценки, в том числе из прочих ресурсов, предназначенных для программ, финансируемых из неосновных ресурсов;

3. *приветствует* повышение качества децентрализованной оценки и *рекомендует* ЮНФПА продолжать, сообразно обстоятельствам, укреплять по-

тенциал децентрализованной деятельности в области мониторинга и оценки и выделять для этой деятельности достаточные ресурсы;

4. *принимает к сведению* ход выполнения рекомендаций, представленных в ежегодном докладе за 2015 год, и призывает ЮНФПА принять дополнительные меры для полного выполнения этих рекомендаций;

5. *просит* Управление по оценке представить в 2017 году доклад об осуществлении деятельности по оценке в ЮНФПА.

В: Тематическая оценка поддержки, оказываемой ЮНФПА для использования данных переписей населения и жилищного фонда в целях содействия принятию решений и разработке политики (2005–2014 годы)

6. *принимает к сведению* тематическую оценку поддержки, оказываемой ЮНФПА в отношении данных переписей населения и жилищного фонда для содействия принятию решений и выработке политики (2005–2014 годы), а также ответ руководства на доклад;

7. *приветствует* результаты тематической оценки и вынесенные по ее итогам заключения, особенно признание важной роли ЮНФПА в поддержке работы системы Организации Объединенных Наций и национальных статистических управлений по проведению переписей населения, и весомый вклад ЮНФПА в проведение переписи населения 2010 года;

8. *признает* важность деятельности ЮНФПА по оказанию помощи странам в подготовке к переписи населения 2020 года и в создании механизмов для сбора и использования данных переписи, а также данных об актах гражданского состояния и демографических данных, для достижения целей в области устойчивого развития и подчеркивает необходимость оказания странами и другими партнерами необходимой помощи в определении действий организации в этом отношении;

9. *отмечает*, что ряд стратегических вопросов, поднятых в докладе, требует постоянного внимания и действий со стороны руководства, и с удовлетворением отмечает, что руководство ЮНФПА уже выполнило несколько рекомендаций, изложенных в докладе;

10. *просит* ЮНФПА всецело учитывать в его стратегической и оперативной деятельности рекомендации, вынесенные по итогам тематической оценки, и представить обновленную информацию о выполнении этих рекомендаций на ежегодной сессии 2017 года.

10 июня 2016 года

2016/12

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов: ежегодный доклад Директора-исполнителя

Исполнительный совет

1. *приветствует* ежегодный доклад Директора-исполнителя и высоко оценивает ту пользу, которую приносит партнерам деятельность ЮНОПС как новаторской, затратноэффективной и перспективно мыслящей организации;

2. *с удовлетворением отмечает* успешное внедрение системы планирования общеорганизационных ресурсов “oneUNOPS”, а также связанных с

ней механизмов управления пособиями и льготами для персонала, деятельностью казначейства и инвестированием наличных средств и прочих ликвидных инструментов в соответствии с рекомендациями Инвестиционного комитета;

3. *рекомендует* ЮНОПС продолжать содействовать установлению партнерских отношений между государственным и частным сектором в сфере инвестиций, направленных на достижение устойчивого улучшения социального благосостояния, уделяя при этом особое внимание таким профильным областям деятельности ЮНОПС, как развитие инфраструктуры, закупочная деятельность и управление проектами, и в этой связи приветствует намерение ЮНОПС внести соответствующие изменения в его организационную структуру в целях снижения потенциального риска подрыва репутации и возникновения финансовых последствий и с учетом соответствующей передовой практики и международных стандартов управления и транспарентности;

4. *отмечает* прочное финансовое положение ЮНОПС и одобряет создание фонда стартового капитала, предназначенного для направления части оперативных резервов ЮНОПС на финансирование находящихся на начальной стадии инвестиционных проектов в профильных областях деятельности ЮНОПС, для содействия реализации инициатив с большим преобразовательным потенциалом в странах, в которых присутствуют отделения Организации Объединенных Наций на местах, в сотрудничестве с придерживающимися схожих позиций донорами и инвесторами и в полном соответствии со стратегическими приоритетами соответствующих правительств и стратегией повышения согласованности действий Организации Объединенных Наций.

10 июня 2016 года

2016/13

Внутренняя ревизия и надзор

Исполнительный совет

1. *приветствует* достижения ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС в решении связанных с ревизией управленческих вопросов в 2014 году;

2. *с удовлетворением отмечает* усилия по претворению в жизнь еще не выполненных рекомендаций ревизоров, изложенных в предыдущих докладах;

3. *одобряет* частичное включение заключений ревизоров о достаточности и эффективности управленческих структур организаций, систем управления рисками и систем контроля в ежегодные доклады соответствующих органов внутренней ревизии;

4. *отмечает* частичное соответствие результатов деятельности ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС установленным требованиям, *просит* соответствующие органы внутренней ревизии включать в будущие доклады обоснование их заключений и настоятельно призывает руководство каждого из учреждений продолжать и наращивать усилия по совершенствованию функционирования их управленческих структур, механизмов управления рисками и систем контроля;

5. *с озабоченностью отмечает*, что в ходе ревизии деятельности ПРООН и ЮНФПА был выявлен ряд хронических проблем, в том числе в

управлении программами и в сфере закупочной деятельности и административного и финансового управления, выражает признательность руководству за предоставленную информацию о мерах по решению этих проблем и настоятельно призывает руководство продолжать и наращивать усилия по решению таких проблем и представить обновленную информацию о результативности принимаемых мер;

в отношении ПРООН:

6. *принимает к сведению* доклад о внутренней ревизии и расследованиях (DP/2016/16), приложения к нему и ответ руководства;

7. заявляет о своей неизменной поддержке укрепления органов внутренней ревизии и расследований ПРООН;

8. с озабоченностью отмечает, что в отчетах о расследованиях сообщается о низком уровне возмещения средств, утраченных в результате мошенничества, приветствует усилия по выявлению факторов, затрудняющих возмещение таких средств, настоятельно призывает ПРООН предпринять все возможные шаги для обеспечения своевременного возмещения средств, утраченных в результате мошенничества, одобряет работу организации над системами и процессами противодействия мошенничеству и настоятельно призывает ПРООН уделять этой работе первоочередное внимание;

9. с озабоченностью отмечает, что в ходе ревизий по-прежнему неизменно выявляются проблемы в сфере закупочной деятельности, на которую приходится почти треть всех жалоб, поступающих в подразделение по проведению расследований, и настоятельно призывает ПРООН уделить первоочередное внимание решению этого вопроса и информировать Совет о достигнутом прогрессе;

10. *принимает к сведению* годовой доклад Консультативного комитета по ревизии и ответ руководства на него;

11. с удовлетворением отмечает повышение степени транспарентности деятельности организации, произошедшее благодаря регулярной публикации результатов внутренней ревизии ПРООН согласно политике ПРООН в отношении публикации ревизионных отчетов Управления ревизии и расследований и в соответствии с решением 2012/18 Исполнительного совета;

12. *отмечает* число отчетов о внутренней ревизии ПРООН, содержащих неудовлетворительные оценки*, одобряет шаги, уже предпринятые ПРООН, соответствующими отделениями ПРООН в странах и Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг в целях полного выполнения всех рекомендаций, содержащихся в отчетах с неудовлетворительными оценками, принимая во внимание необходимость прояснения взаимоотношений внутри руководства и порядка подчинения, а также методов повышения уровня транспарентности, ответственности, эффективности и результативности, и ожидает представления обновленной информации на следующей ежегодной сессии 2017 года.

* См. веб-сайт Управления ревизии и расследований ПРООН audit-public-disclosure.UNDP.org

в отношении ЮНФПА:

13. *принимает к сведению* доклад о деятельности в области внутренней ревизии и расследований в 2015 году (DP/FPA/2016/7) и приложения к нему,

годовой доклад Консультативного комитета по ревизии (DP/FPA/2016/7/Add.1) и ответы руководства на оба эти доклада (DP/FPA/2016/CRP.2);

14. *заявляет* о своей неизменной поддержке усилий по укреплению подразделений ревизии и расследований ЮНФПА и по обеспечению выделения соответствующих и достаточных ресурсов для выполнения их мандата;

15. *с озабоченностью отмечает* появление жалоб в связи с утечкой фармацевтической продукции и настоятельно призывает ЮНФПА продолжать его усилия по укреплению подотчетности, в том числе за счет надзора за инвентарным учетом и деятельностью партнеров-исполнителей, и информировать Совет о результатах этих усилий на будущих сессиях;

16. *отмечает* прогресс, достигнутый в создании общеорганизационной системы управления рисками, и настоятельно призывает ЮНФПА продолжить совершенствование механизмов управления рисками путем обеспечения своевременности определения и принятия мер по уменьшению рисков;

17. *отмечает и поддерживает* участие Управления ревизии и расследований в совместной деятельности в области проведения ревизий и расследований.

в отношении ЮНОПС:

18. *принимает к сведению* годовой доклад Группы внутренней ревизии и расследований за 2015 год и ответ руководства на него;

19. *отмечает* прогресс, достигнутый в выполнении рекомендаций ревизоров, включая те рекомендации, которые были вынесены более 18 месяцев тому назад;

20. *принимает к сведению* годовой доклад Консультативного комитета по ревизии за 2015 год (согласно решению 2008/37 Исполнительного совета);

21. *с озабоченностью отмечает*, что управление проектами и закупочная деятельность по-прежнему остаются теми двумя функциональными областями, на которые приходится наибольшее число рекомендаций, и настоятельно призывает ЮНОПС уделить решению этой проблемы первоочередное внимание;

22. *с озабоченностью отмечает также* постоянно вскрывающиеся факты финансовых нарушений, особенно касающиеся случаев мошенничества в сфере закупочной деятельности, и настоятельно призывает ЮНОПС продолжать прилагать усилия в целях сдерживания, выявления и предотвращения мошенничества и наращивать усилия по обеспечению возмещения всех финансовых убытков.

10 июня 2016 года

2016/14

Доклады бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики

Исполнительный совет

1. *приветствует* доклады бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики (DP/2016/17, DP/FPA/2016/8 и DP/OPS/2016/4);

2. *также приветствует* усилия ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по содействию формированию культуры гласности;

3. *отмечает* прогресс, достигнутый бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики, и значение их рекомендаций в адрес руководства для укрепления этической культуры, а также подготовки персонала и использования новаторских методов в целях повышения уровня информированности по вопросам этики и защищенности от преследования из мести;

4. *выражает озабоченность* случаями преследования лиц, сообщающих о нарушениях, и *отмечает*, что в ПРООН и ЮНФПА было зарегистрировано по одному подтвержденному случаю такого преследования;

5. *просит* бюро по вопросам этики всех организаций при выявлении подтвержденных случаев преследования лиц, сообщающих о нарушениях, включать в их годовые доклады информацию о мерах, принятых для защиты заявителей от дальнейшего преследования во время проведения расследований, и о возмещении ущерба, причиненного жертвам преследования, если оно доказано;

6. *рекомендует* руководству привлекать к ответственности всех лиц, чья вина в совершении нарушений доказана, и также рекомендует руководству включать в годовые доклады информацию о принятых дисциплинарных и/или административных мерах, в том числе в отношении тех, лиц, которые занимались преследованием;

7. *настоятельно призывает* старшее руководство обеспечить, чтобы все руководители, как настоящие, так и будущие, прошли необходимую подготовку и имели навыки урегулирования конфликтов и поощряли этичность и добросовестность, а также обладали управленческими знаниями для активного реагирования на трудовые конфликты;

8. *признает*, что очные занятия и консультации крайне важны для обеспечения способности бюро по вопросам этики выполнять их мандаты и обеспечивать защиту от преследования, и *приветствует* внедрение инновационных программ дистанционного предоставления подобных услуг при меньших затратах;

9. *признает* факт сокращения объема основных ресурсов и *настоятельно призывает* руководство и впредь гибко подходить к составлению бюджетов бюро по вопросам этики, чтобы обеспечить им возможность и в дальнейшем предоставлять независимые и эффективные услуги в очной форме;

10. *рекомендует* бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики продолжать консультировать руководство и представлять ему рекомендации и *настоятельно призывает* руководство продолжать совместную работу с бюро по вопросам этики в целях выполнения этих рекомендаций и доложить Совету о выполнении этих рекомендаций и еще не выполненных рекомендаций, вынесенных в предыдущие годы.

10 июня 2016 года

2016/15

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2016 года

Исполнительный совет

напоминает, что на своей ежегодной сессии он:

Пункт 1

Организационные вопросы

утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2016 года (DP/2016/L.2);

утвердил доклад первой очередной сессии 2016 года (DP/2016/7);

утвердил предварительный план работы второй очередной сессии 2016 года.

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Ежегодный доклад Администратора

принял решение 2016/4 о среднесрочном обзоре Стратегического плана ПРООН на 2014–2017 годы и ежегодном докладе Администратора (DP/2016/9, DP/2016/9/Add.1 и DP/2016/9/Add.2).

Пункт 3

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

принял решение 2016/5 о среднесрочном обзоре единого бюджета ПРООН на 2014–2017 годы (DP/2016/10) и докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Пункт 4

Гендерная проблематика в деятельности ПРООН

получил ежегодный доклад Администратора о ходе осуществления стратегии ПРООН по обеспечению гендерного равенства в 2015 году (DP/2016/11).

Пункт 5

Доклад о развитии человеческого потенциала

принял к сведению обновленную информацию о ходе консультаций по докладу о развитии человеческого потенциала.

Пункт 6

Страновые программы ПРООН и смежные вопросы

утвердил следующие страновые программы в соответствии с решением 2014/7:

Африка: Маврикий (DP/DCP/MUS/4) и Южный Судан (DP/DCP/SSD/2);

принял к сведению продление ранее утвержденных Администратором страновых программ для Бурунди, Габона, Кабо-Верде, Мавритании и Центральноафриканской Республики и (DP/2016/12);

утвердил второе продление на один год страновых программ для Буркина-Фасо и Йемена и продление на два года страновой программы для Сенегала (DP/2016/12).

Пункт 7

Оценка

принял решение 2016/6 о годовом докладе об оценке (DP/2016/13) и ответе руководства на доклад.

Пункт 8

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял решение 2016/7, озаглавленное «Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций: сводный годовой доклад о результатах за 2015 год и среднесрочный обзор стратегической рамочной программы на 2014–2017 годы» (DP/2016/14).

Пункт 9

Добровольцы Организации Объединенных Наций

принял решение 2016/8, озаглавленное «Добровольцы Организации Объединенных Наций: доклад Администратора» (DP/2016/15).

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 10

Годовой доклад Директора-исполнителя

принял решение 2016/9 о среднесрочном обзоре стратегического плана ЮНФПА на 2014–2017 годы и годовом докладе Директора-исполнителя [DP/FPA/2016/2 (Part I)];

принял решение 2016/10 о среднесрочном обзоре сводного бюджета ЮНФПА на 2014–2017 годы (DP/FPA/2016/3).

Пункт 11

Страновые программы ЮНФПА и смежные вопросы

утвердил следующую страновую программу в соответствии с решением 2014/7:

Южный Судан (DP/FPA/CPD/SSD/2).

Пункт 12

Оценка

принял решение 2016/11 о ежегодном докладе Управления по оценке ЮНФПА (DP/FPA/2016/5) и тематической оценке поддержки, оказываемой ЮНФПА для использования данных переписей населения и жилищного фонда в целях содействия принятию решений и разработке политики (2005–2014 годы).

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС

Пункт 13

Ежегодный доклад Директора-исполнителя

принял решение 2016/12, озаглавленное «Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов: ежегодный доклад Директора-исполнителя» (DP/OPS/2016/2).

Этап заседаний, посвященный совместной деятельности

Пункт 14

Внутренняя ревизия и надзор

принял решение 2016/13 о внутренней ревизии и надзоре, в том числе о докладе ПРООН о внутренних ревизиях и расследованиях (DP/2016/16), о докладе ЮНФПА о деятельности в области внутренней ревизии и расследований в 2015 году (DP/FPA/2016/7) и о докладе Группы ЮНОПС по внутренней ревизии и расследованиям за 2015 год (DP/OPS/2016/3).

Пункт 15

Доклады бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики

принял решение 2016/14 о докладах бюро ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС по вопросам этики (DP/2016/17, DP/FPA/2016/8 и DP/OPS/2016/4);

также провел следующие специальные мероприятия, брифинги и неофициальные консультации:

ЮНФПА

специальное мероприятие: тринадцатая лекция, посвященная памяти Рафаэля М. Саласа; докладчик — Его Превосходительство г-н Джакайя Киквете, бывший президент Объединенной Республики Танзания, 6 июня 2016 года;

ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС

брифинг Исполнительного совета о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

10 июня 2016 года

Предварительный план работы
Исполнительный совет ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС
Вторая очередная сессия 2016 года
(6–9 сентября 2016 года, Нью-Йорк)

<i>День недели/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
Вторник, 6 сентября	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	1	Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Утверждение повестки дня и плана работы сессии • Утверждение доклада ежегодной сессии 2016 года <p style="text-align: center;">Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</p> <p>Выступление Директора-исполнителя</p>
	15 ч. 00 м. — 16 ч. 30 м.	6	Структурированный диалог о финансировании: ход осуществления четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики <p style="text-align: center;">Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА (продолжение)</p>
Среда, 7 сентября	16 ч. 30 м. — 17 ч. 30 м.	7	Обязательства по финансированию ЮНФПА <ul style="list-style-type: none"> • Доклад о взносах государств-членов и других доноров на деятельность ЮНФПА и прогнозе поступлений на 2016 год и последующие годы <p style="text-align: center;">Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА (продолжение)</p>
	17 ч. 30 м. — 18 ч. 00 м.	8	Оценка <ul style="list-style-type: none"> • Тематическая оценка поддержки, оказываемой ЮНФПА в области планирования семьи (2008–2013 годы) <p><i>Неофициальные консультации по проектам решений</i></p>
	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	5	Страновые программы ЮНФПА и смежные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Представление и утверждение документов по страновым программам • Продление страновых программ <p><i>Брифинг Исполнительного совета, посвященный осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года</i></p>
	13 ч. 15 м. — 14 ч. 45 м.		

<i>День недели/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНОПС
		9	Выступление Директора-исполнителя <ul style="list-style-type: none"> • Среднесрочный обзор стратегического плана ЮНОПС • Ежегодный статистический отчет о деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в сфере закупок за 2015 год
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
Четверг, 8 сентября	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН
		2	Выступление Администратора <p>Структурированный диалог по вопросам финансирования</p> <ul style="list-style-type: none"> • Годовой обзор финансового положения за 2015 год • Подробная информация, относящаяся к годовому обзору финансового положения за 2015 год • Ход выполнения обязательств в отношении пополнения регулярных ресурсов ПРООН и ее фондов и программ в 2016 году и в последующий период
	15 ч. 00 м. — 17 ч. 45 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)
		3	Страновые программы ПРООН и смежные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Представление и утверждение документов по страновым программам • Продление действия страновых программ
	17 ч. 45 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
Пятница, 9 сентября	10 ч. 00 м. — 12 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)
		4	Оценка <ul style="list-style-type: none"> • Политика ПРООН в области оценки • Оценка вклада ПРООН в стратегии по борьбе с коррупцией и обеспечению подотчетности и ответ руководства • Доклад о ходе выполнения рекомендаций по результатам оценки вклада ПРООН в борьбу с нищетой
	12 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов
		10	Финансовые, бюджетные и административные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Доклад о совместной работе ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС в сфере закупочной деятельности
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	11	Последующие мероприятия по результатам совещания Программного координационного совета ЮНЭЙДС <ul style="list-style-type: none"> • Доклад о ходе выполнения решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

<i>День недели/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
			Поездки на места
	12		<ul style="list-style-type: none">• Доклад о поездке миссии Исполнительного совета в Гвинею• Доклад о совместной поездке в Кыргызстан
			Прочие вопросы
	13		<ul style="list-style-type: none">• Выступление председателя Совета персонала ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС/Структуры «ООН-женщины»• Принятие предложенных решений
			Организационные вопросы
	1		<ul style="list-style-type: none">• Проект плана работы Исполнительного совета на 2017 год• Предварительный план работы первой очередной сессии 2017 года
